Porównanie tłumaczeń III Machabejska 1:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Również dziewice, które były zamknięte w domach, wraz z tymi, które już rodziły, poderwały się, posypały włosy prochem i wypełniły place płaczem i jękami. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А дівчата замкнені в кімнатах з тими, що породили, вибігли і чинили надолуження, посипуючи порох на голови, наповнюючи дороги голосінням і стогоном. |